

Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



**BRIDGE**

GUIDA  
all'utilizzo del  
toolkit e delle  
risorse di  
**BRIDGE**

*IMPLEMENTARE E SOSTENERE  
IL RUOLO DEGLI "ANIMATORI DI LINGUA  
E CULTURA" NEI CLUB LINGUISTICI*

# Alcune premesse

Il progetto BRIDGE ha formato e testato il ruolo di "ANIMATORI DI LINGUA E CULTURA" (L&C), un ruolo creato per lavorare con i migranti di lungo corso e sostenere la loro integrazione insegnando loro la lingua del Paese ospitante in contesti informali come i Club linguistici.

## CHE COS'È UN ANIMATORE DI L&C DI BRIDGE?

L'animatore BRIDGE dà vita a uno spazio, rendendolo il centro di apprendimento e di attività per le persone che hanno bisogno di imparare la lingua; dove persone di diversi paesi, provenienze, culture, religioni, esperienze di vita, interessi ed esigenze diverse si sentono a proprio agio; dove l'apprendimento parte da loro e dalle loro esigenze comunicative quotidiane.



Foto: Club linguistico, Wandsworth, Londra,  
UK

# Come la nostra esperienza può esservi utile

Questa guida ha lo scopo di aiutare le organizzazioni e gli individui che lavorano per l'inclusione sociale dei migranti a utilizzare i nostri toolkit e le nostre risorse, a trarre vantaggio dal nostro apprendimento e a replicare la nostra esperienza.

Il documento vuole inoltre fornire ai decisori politici a livello nazionale e dell'Unione Europea di imparare a raggiungere e coinvolgere i migranti "invisibili" da lungo tempo nell'apprendimento della lingua.

# Cosa troverai nella Guida

## SE SIETE

### UN'ORGANIZZAZIONE

Sarete guidati a trovare gli strumenti per replicare la nostra esperienza:

consulenza

sull'attuazione del

- Corso di formazione per

Animatori linguistici e culturali

- il nostro Toolkit per sensibilizzazione e coinvolgimento.

## SE

## SIETE

## UN

### INSEGNANTE DI LINGUE

Sarete guidati a trovare un percorso per diventare un Animatore linguistico e culturale, attraverso:

- Autovalutazione
- Apprendimento online
- Guida alla creazione di un Club linguistico
- un database di attività di apprendimento linguistico
- Una certificazione

# Come è organizzata questa Guida

Abbiamo organizzato questa Guida in **tre fasi principali**, per fornire un percorso da seguire, sia che siate un'organizzazione o un insegnante di lingue.

1. **FORMAZIONE** - il primo passo è quello di formare (altri o voi stessi) per diventare un **ANIMATORE DI LINGUA E CULTURA**. Questo inizia con un'autovalutazione.
2. **RAGGIUNGI & COINVOLGI** - come trovare e coinvolgere i migranti per il vostro club linguistico.
3. **ANIMARE!** - come creare e gestire un Club Linguistico come spazio informale di apprendimento della lingua.

All'interno di ogni fase, troverete dei **codici QR** che vi porteranno direttamente al toolkit e alle risorse pertinenti. Ci auguriamo che li troviate utili!

# 3 PASSI

ALL'USO DEL  
TOOLKIT E DELLE RISORSE DI  
BRIDGE

---

1.

FORMAZIONE

2.

RAGGIUNGI &  
COINVOLGI

3.

ANIMARE!

1.

# FORMAZIONE

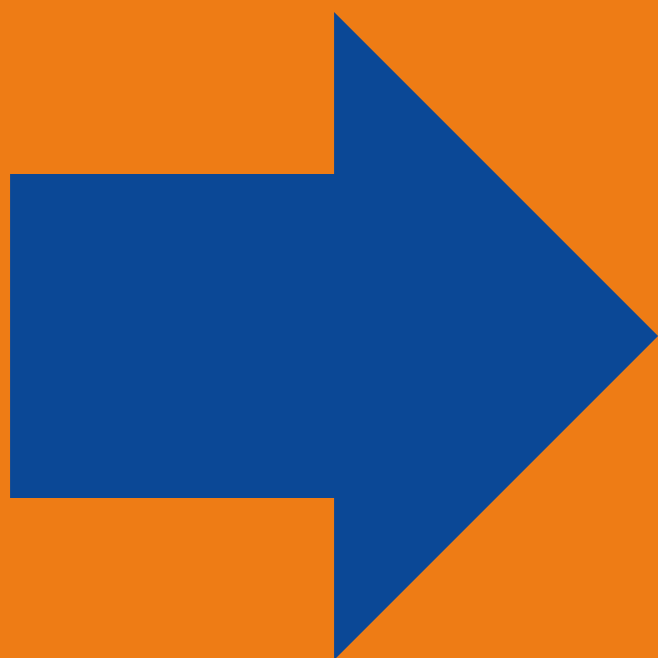


Foto: Corso di formazione BRIDGE per L&CA in Adana, Turchia



# Da insegnante di lingue ad animatore linguistico e culturale

Il ruolo dell'animatore linguistico e culturale BRIDGE combina l'insegnamento della lingua con la capacità di relazionarsi con gruppi multiculturali in modo consapevole e competente.



Il corso di formazione BRIDGE è disponibile online in 5 lingue sul sito web del progetto. Cliccate sul codice QR per trovarlo!





# RAGGIUNGI & COINVOLGI



Foto: lavoro di coinvolgimento BRIDGE a Valencia, Spagna

Raggiungere i migranti da lungo tempo insediati o qualsiasi gruppo "difficile da raggiungere" e coinvolgerli in opportunità di apprendimento richiede strategie complesse e la consapevolezza delle risorse comunitarie.



Il nostro Toolkit per la sensibilizzazione e il coinvolgimento è disponibile sul sito web del progetto in 5 lingue. Cliccate sul codice QR per visualizzarlo.



# 3. ANIMARE!



Foto: Club Linguistico di BRDIGE a Perugia, Italia

Un club linguistico BRIDGE è uno spazio di apprendimento informale in cui gli animatori linguistici e culturali BRIDGE possono organizzare sessioni di apprendimento della lingua per i migranti, in particolare per quelli che si sono stabiliti da tempo e che hanno ancora bisogno di imparare la lingua nazionale per gestire la vita quotidiana e la comunicazione.

## I NOSTRI CONSIGLI

I nostri consigli su come creare e/o gestire un club linguistico sono disponibili sul sito web del progetto in 5 lingue. Cliccate sul codice QR per trovarlo!



## LE NOSTRE RISORSE

Una selezione di materiali e risorse per l'apprendimento delle lingue che le L&CA possono utilizzare è disponibile in 5 lingue sul sito web del progetto. Cliccate sul codice QR per trovarli!



# Un video sul progetto BRIDGE:

Questo video su YouTube vi farà ripercorrere l'intera esperienza del progetto BRIDGE dal punto di vista degli Animatori L&C formati e dei partner del progetto. Vi darà alcune idee su come utilizzare la nostra esperienza nel vostro contesto locale.



# Contattateci

Ci auguriamo che questa Guida sia stata utile.

Se desiderate avere maggiori informazioni, iniziare il vostro percorso per diventare Animatori L&C o replicare l'esperienza BRIDGE, contattate una delle organizzazioni partner di BRIDGE.

Saremo lieti di ascoltarvi!



**Consorzio ABN** is a consortium of more than 40 Social Cooperatives at national level, but mostly based in Umbria. ABN works as a social enterprise and an "Incubator" for innovative social entrepreneurship opportunities.



**Wandsworth Council** is a local authority in central London. Its Lifelong Learning Service provides vocational skills, apprenticeships and informal learning to 8000+ adults and young people each year.



**XANO CHANNEL** is a non-profit association founded in 2010, located in Valencia (Spain). The members of the association are secondary and VET teachers, inspectors of education, trainers and other professionals in the field of formal and non-formal education.



**Çukurova University**, which is ranked at the first 500 in graduation of World's Universities and within the first five in graduation in Turkey, was founded in 1973. The Faculty of Education is among the largest faculties with its 6181 undergraduate and graduate students enrolled at 8 different departments. It aims to train pre-service teachers of primary and secondary levels of education.



**Folkuniversitetet** is an adult educational association that offers a wide range of adult education all over Sweden. Our idea is to give people the tools to have a richer life through knowledge and creation. Folkuniversitetet aims to be a natural meeting place for people's free search for knowledge; for learning, cultural experiences and chances for reflection.



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

*Il sostegno della Commissione europea alla realizzazione di questa pubblicazione non costituisce un'approvazione dei contenuti, che riflettono esclusivamente il punto di vista degli autori, e la Commissione non può essere ritenuta responsabile per l'uso che può essere fatto delle informazioni in essa contenute, delle informazioni in essa contenute.*